DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (PESC) 2017/415 A CONSILIULUI

din 7 martie 2017

privind punerea în aplicare a Deciziei 2012/285/PESC privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea în Republica Guineea-Bissau

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 31 alineatul (2),

având în vedere Decizia 2012/285/PESC a Consiliului din 31 mai 2012 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea în Republica Guineea-Bissau și de abrogare a Deciziei 2012/237/PESC ([1]), în special articolul 3 alineatele (1) și (2),

având în vedere propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate,

întrucât:

(1) La 31 mai 2012, Consiliul a adoptat Decizia 2012/285/PESC.

(2) Comitetul Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, instituit în temeiul Rezoluției 2048 (2012) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite, a actualizat informațiile referitoare la 11 persoane cărora li se aplică măsurile restrictive.

(3) Prin urmare, anexele I și III la Decizia 2012/285/PESC ar trebui să fie modificate în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Anexele I și III la Decizia 2012/285/PESC se modifică în conformitate cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, 7 martie 2017.

Pentru Consiliu

Președintele

L. GRECH

([1]) JO L 142, 1.6.2012, p. 36.

ANEXĂ

În anexele I și III la Decizia 2012/285/PESC a Consiliului, rubricile privind persoanele enumerate mai jos se înlocuiesc cu următoarele rubrici:

ANEXA I

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă
1.	António INJAI (*alias* António INDJAI)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 20.1.1955 l.n.: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guineea-Bissau Înrudit cu: Wasna Injai (numele tatălui) și Quiritche Cofte (numele mamei) Desemnare: (a) general-locotenent; (b) șeful Statului-Major al Forțelor Armate Pașaport: Pașaport diplomatic nr. AAID00435 Data eliberării: 18.2.2010 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 18.2.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782445	António Injai s-a implicat personal în planificarea și conducerea revoltei din 1 aprilie 2010, care a culminat cu reținerea ilegală a prim-ministrului Carlo Gomes Junior și a șefului de atunci al Statului-Major al Forțelor Armate, José Zamora Induta; pe parcursul perioadei electorale din 2012, în calitatea sa de șef al Statului-Major al Forțelor Armate, Injai a făcut declarații în care a amenințat să răstoarne autoritățile alese și să pună capăt procesului electoral; Antonio Injai a fost implicat în planificarea operațională a loviturii de stat din 12 aprilie 2012. În urma loviturii de stat, un prim comunicat al „conducerii militare" a fost emis de Statul Major al Forțelor Armate, condus de generalul Injai.
2.	Mamadu TURE (*alias* N'Krumah)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 26.4.1947 Desemnare: (a) general-maior; (b) adjunct al șefului Statului-Major al Forțelor Armate Pașaport diplomatic nr. DA0002186 Data eliberării: 30.3.2007 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 26.8.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782456	Membru al „conducerii militare" care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.
3.	Estêvão NA MENA	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 7.3.1956	Membru al „conducerii militare" care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă
		Desemnare: inspector general al forțelor armate Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782449	
4.	Ibraima CAMARÁ (*alias* Papa Camará)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 11.5.1964 Înrudit cu: Suareba Camará (numele tatălui) și Sale Queita (numele mamei) Desemnare: (a) general de brigadă; (b) șeful Statului-Major al Forțelor Aeriene Pașaport diplomatic nr. AAID00437 Data eliberării: 18.2.2010 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 18.2.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5781782	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.
5.	Daba NAUALNA (*alias* Daba Na Walna)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 6.6.1966 Înrudit cu: Samba Naualna (numele tatălui) și In-Uasne Nanfafe (numele mamei) Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) purtător de cuvânt al „conducerii militare” Pașaport nr. SA 0000417 Data eliberării: 29.10.2003 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 10.3.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782452	Purtător de cuvânt al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă
6.	Sanha CLUSSÉ	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 28.9.1965 Înrudit cu: Clusse Mutcha (numele tatălui) și Dalu Imbungue (numele mamei) Desemnare: (a) căpitan (forțe navale); (b) șeful în exercițiu al Statului-Major al Forțelor Navale Pașaport: SA 0000515 Data eliberării: 8.12.2003 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 29.8.2013 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782435	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. Foarte apropiat de António Injai. Sanha Clussé a făcut parte din delegația „conducerii militare” care s-a întâlnit cu CEDEAO la Abidjan la 26 aprilie 2012.
7.	Cranha DANFÁ	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 5.3.1957 Desemnare: (a) colonel; (b) șeful operațiilor în cadrul Statului-Major al Forțelor Armate Pașaport: AAIN29392 Data eliberării: 29.9.2011 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 29.9.2016 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782442	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. Consilier apropiat al șefului Statului-Major al forțelor armate, António Injai.
8.	Idrissa DJALÓ (*alias* Idriça Djaló)	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 18 decembrie 1954 Desemnare: (a) maior; (b) consilier pe probleme de protocol pe lângă șeful Statului-Major al Forțelor Armate; (c) colonel; (d) șef al protocolului cartierului general al forțelor armate (ulterior) Pașaport: AAISO40158 Data eliberării: 12.10.2012 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 2.10.2015 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)]	Punct de contact al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012 și unul dintre membrii cei mai activi ai acesteia. S-a numărat printre primii ofițeri care și-au asumat public apartenența la „conducerea militară”, semnând unul dintre primele comunicate ale acesteia (nr. 5 din 13 aprilie 2012). Maiorul Djaló este de asemenea membru al Serviciului militar de informații.

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă
		Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782443	
9.	Tchipa NA BIDON	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 28.5.1954 Înrudit cu: „Nabidom” Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) șeful serviciului de informații Pașaport: pașaport diplomatic DA0001564 Data eliberării: 30.11.2005 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 15.5.2011 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782446	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.
10.	Tcham NA MAN (*alias* Namam)	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 27.2.1953 Înrudit cu: Biute Naman (numele tatălui) și Ndjade Na Noa (numele mamei) Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) șeful Spitalului militar al forțelor armate Pașaport: SA0002264 Data eliberării: 24.7.2006 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 23.7.2009 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782448	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. De asemenea, membru al Înaltului comandament militar (cel mai înalt nivel ierarhic al forțelor armate din Guineea-Bissau).
11.	Júlio NHATE	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 28.9.1965 Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) comandantul regimentului de parașutiști Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782454	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. Aliat fidel al lui António Injai, lt.-col. Júlio Nhate deține răspunderea materială pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012, întrucât acesta a condus operația militară.

ANEXA III

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă	Data desemnării
1.	António INJAI (*alias* António INDJAI)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 20.1.1955 l.n.: Encheia, Sector de Bissorá, Região de Oio, Guineea-Bissau Înrudit cu: Wasna Injai (numele tatălui) și Quiritche Cofte (numele mamei) Desemnare: (a) general-locotenent; (b) șeful Statului-Major al Forțelor Armate Pașaport: Pașaport diplomatic nr. AAID00435 Data eliberării: 18.2.2010 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 18.2.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782445	António Injai s-a implicat personal în planificarea și conducerea revoltei din 1 aprilie 2010, care a culminat cu reținerea ilegală a prim-ministrului Carlo Gomes Junior și a șefului de atunci al Statului-Major al Forțelor Armate, José Zamora Induta; pe parcursul perioadei electorale din 2012, în calitatea sa de șef al Statului-Major al Forțelor Armate, Injai a făcut declarații în care a amenințat să răstoarne autoritățile alese și să pună capăt procesului electoral; Antonio Injai a fost implicat în planificarea operațională a loviturii de stat din 12 aprilie 2012. În urma loviturii de stat, un prim comunicat al „conducerii militare” a fost emis de Statul Major al Forțelor Armate, condus de generalul Injai.	3.5.2012
2.	Mamadu TURE (*alias* N'Krumah)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 26.4.1947 Desemnare: (a) general-maior; (b) adjunct al șefului Statului-Major al Forțelor Armate Pașaport diplomatic nr. DA0002186 Data eliberării: 30.3.2007 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 26.8.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782456	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.	3.5.2012
3.	Estêvão NA MENA	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 7.3.1956 Desemnare: inspector general al forțelor armate Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782449	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.	3.5.2012

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă	Data desemnării
4.	Ibraima CAMARÁ (*alias* Papa Camará)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 11.5.1964 Înrudit cu: Suareba Camará (numele tatălui) și Sale Queita (numele mamei) Desemnare: (a) general de brigadă; (b) șeful Statului-Major al Forțelor Aeriene Pașaport diplomatic nr. AAID00437 Data eliberării: 18.2.2010 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 18.2.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5781782	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.	3.5.2012
5.	Daba NAUALNA (*alias* Daba Na Walna)	Cetățenie: Guineea-Bissau d.n.: 6.6.1966 Înrudit cu: Samba Naualna (numele tatălui) și In-Uasne Nanfafe (numele mamei) Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) purtător de cuvânt al „conducerii militare” Pașaport nr. SA 0000417 Data eliberării: 29.10.2003 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 10.3.2013 Data desemnării de către ONU: 18.5.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782452	Purtător de cuvânt al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.	3.5.2012
9.	Cranha DANFÁ	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 5.3.1957 Desemnare: (a) colonel; (b) șeful operațiilor în cadrul Statului-Major al Forțelor Armate Pașaport: AAIN29392 Data eliberării: 29.9.2011 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 29.9.2016	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. Consilier apropiat al șefului Statului-Major al forțelor armate, António Injai.	1.6.2012

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă	Data desemnării
		Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782442		
11.	Sanha CLUSSÉ	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 28.9.1965 Înrudit cu: Clusse Mutcha (numele tatălui) și Dalu Imbungue (numele mamei) Desemnare: (a) căpitan (forțe navale); (b) șeful în exercițiu al Statului-Major al Forțelor Navale Pașaport: SA 0000515 Data eliberării: 8.12.2003 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 29.8.2013 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782435	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. Foarte apropiat de António Injai. Sanha Clussé a făcut parte din delegația „conducerii militare” care s-a întâlnit cu CEDEAO la Abidjan la 26 aprilie 2012.	1.6.2012
12.	Júlio NHATE	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 28.9.1965 Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) comandantul regimentului de parașutiști Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782454	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. Aliat fidel al lui António Injai, lt.-col. Júlio Nhate deține răspunderea materială pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012, întrucât acesta a condus operația militară.	1.6.2012
13.	Tchipa NA BIDON	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 28.5.1954 Înrudit cu: „Nabidom” Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) șeful serviciului de informații Pașaport: pașaport diplomatic DA0001564	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012.	1.6.2012

	Nume	Informații de identificare [data și locul nașterii (d.n. și l.n.), număr pașaport/carte de identitate etc.]	Motivele includerii pe listă	Data desemnării
		Data eliberării: 30.11.2005 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 15.5.2011 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782446		
14.	Tcham NA MAN (*alias* Namam)	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 27.2.1953 Înrudit cu: Biute Naman (numele tatălui) și Ndjade Na Noa (numele mamei) Desemnare: (a) locotenent-colonel; (b) șeful Spitalului militar al forțelor armate Pașaport: SA0002264 Data eliberării: 24.7.2006 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 23.7.2009 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782448	Membru al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012. De asemenea, membru al Înaltului comandament militar (cel mai înalt nivel ierarhic al forțelor armate din Guineea-Bissau).	1.6.2012
16.	Idrissa DJALÓ (*alias* Idriça Djaló)	Cetățenie: Guineea-Bissau D.n.: 18 decembrie 1954 Desemnare: (a) maior; (b) consilier pe probleme de protocol pe lângă șeful Statului-Major al Forțelor Armate; (c) colonel; (d) șef al protocolului cartierului general al forțelor armate (ulterior) Pașaport: AAISO40158 Data eliberării: 12.10.2012 Locul eliberării: Guineea-Bissau Data expirării: 2.10.2015 Data desemnării de către ONU: 18.7.2012 [în conformitate cu punctul 4 din RCSONU 2048 (2012)] Link către notificarea specială emisă de INTERPOL-Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5782443	Punct de contact al „conducerii militare” care și-a asumat răspunderea pentru lovitura de stat din 12 aprilie 2012 și unul dintre membrii cei mai activi ai acesteia. S-a numărat printre primii ofițeri care și-au asumat public apartenența la „conducerea militară”, semnând unul dintre primele comunicate ale acesteia (nr. 5 din 13 aprilie 2012). Maiorul Djaló este de asemenea membru al Serviciului militar de informații.	18.7.2012